

SPECIMEN

GCSE

LATIN
Latin Translation and
Comprehension (Foundation Tier)
Specimen Paper



A401

Time: 1 hour

Candidates answer on the question paper.

Additional materials:

None

Candidate Forename	Candidate Surname
Centre Number	Candidate Number

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blue or black ink. Pencil may be used for graphs and diagrams only.
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer all the questions.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 60.

This document consists of 7 printed pages and 1 blank page.

Answer all the questions.

Read the passage and answer the questions.

The emperor Nero did something to anger his mother Agrippina. Agrippina then turned against him and supported his rival to the throne, the young Britannicus.

Agrippina erat mater imperatoris. iratissima erat quod <u>Nero</u> amicum eius <u>expulerat</u>. itaque <u>Agrippina ultionem</u> petebat et amicis <u>Neronis</u> saepe dicebat. '<u>Britannicus</u> est filius imperatoris <u>Claudii</u>,' inquit; 'ille melior imperator erit quam <u>Nero</u>.' <u>Nero</u>, ubi haec verba audivit, <u>Britannicum</u> statim necare constituit. militem igitur iussit <u>venenum</u> in cibum <u>Britannici</u> ponere. iuvenis, quamquam <u>venenum</u> consumpsit, tamen vivebat.

	cabulary				
_	rippina, Agri		Agrippina		
	ro, Neronis		Nero		
		ere, expuli, expulsus	I get rid of		
	io, ultionis (f		revenge		
	itannicus, Br		Britannicus		
	audius, Clau	•	Claudius		
ve	nenum, vene	eni (n)	poison		
1	iratissima e	rat mater imperatoris (line	pina feel?	?	
3	Nero amicu	m eius expulerat (line 1):	what had Nero done to	make Agrippina feel like th	is?
4		opina ultionem petebat elow best describes what		e dicebat (lines 1-2): whic	h English
	Put a tick (in the correct box.			
	Α	Agrippina was looking f	or revenge and Nero's fr	iends often spoke to her.	
	В	Agrippina was asking fo	r revenge against Nero's	s friends.	
	С	Agrippina was looking f	or revenge and often spo	oke to Nero's friends.	☐ [1]

5		imperatoris Claudii (line 2): whose son was Britanni	
6	•	erit quam Nero (line 3): complete what Agrippina sa	
7	decide to do to Britar	pa audivit, Britannicum statim necare constituit (li nnicus?	
8	do?	enenum in cibum Britannici ponere (line 4): what d	
9	below best describes	venenum consumpsit, tamen vivebat (lines 4-5): s how successful Nero's plan was?	which English sentence
	Put a tick (✓) in the c	orrect box.	
	Α	The soldier drank the poison and did not live.	
	В	Britannicus drank the poison but did not die.	
	С	Britannicus drank the poison and the soldier survi	ved.
		Britannicus drank trie poison and trie soldier survi	[1]
			[Turn over

Read and translate the passage.

Nero's second attempt was more successful but afterwards Agrippina began to plot against him. Nero reached a terrible decision.

olim Britannicus cum amicis cenam consumebat. servus omnem cibum <u>gustavit</u>; Britannicus enim semper <u>venenum</u> timebat. Britannicus <u>poculum</u> vini a servo accepit in quo nullum <u>venenum</u> erat. tum Britannicus iussit servum aquam in vinum ponere. sed in hac aqua <u>venenum</u> erat. hoc venenum totum corpus Britannici celeriter <u>pervasit</u>.

Vocabulary

venenum, veneni(n)poisongusto, gustare, gustavi, gustatusI tastepoculum, poculi(n)cuppervado, pervadere, pervasiI spread

10	Translate the passage above into good English.
	[20

Read the passage and answer the questions.

post mortem Britannici Nero matri multa dona dedit. Agrippina tamen irata erat: deinde inter milites ibat rogans quis <u>exercitum</u> <u>privatum</u> <u>contra</u> Neronem ducere vellet. Nero, ubi hoc cognovit, Agrippinam in aliam domum misit ut eam ab omnibus amicis <u>excluderet</u>. tum Agrippina nesciebat quid facere deberet. tandem Nero constituit matrem suam necare.

	oulary						
	<i>tus, exercitus</i> (n		army				
•	us, privata, priva	tum	privat				
	(+ accusative) lo, excludere, ex	rclusi avo	again	st ude, cut off from			
C XCIUC	io, excludere, ex	CIUSI, C XC	iusus i excii	due, cut on nom			
				a <i>dona dedit. A</i> g o try to win back h			rat (line 1):
							[3]
				<i>um privatum contr</i> Vhat was she aski			t (lines 1-2):
							[3]
					_		
	ro, ubi hoc cogr es 2-3):	novit, Agri _l	opinam in aliai	m domum misit ut	t eam ab omn	ibus amicis	s excluderet
(a)	write down the	Latin wo	d which tells y	ou that Nero foun	id out about h	is mother's	s actions.
							[41
							[1]
(b)	what did Nero	do to Agri	ppina after find	ding this out?			
							[2]
(c)	what was his p	ournose in	doing this?				
(0)	What was mo p	Juipood III					
							[2]
_	<i>rippina nescieb</i> scribes Agrippina	•		t (lines 3-4): wh	nich English	sentence	below best
Pu	t a tick (✓) in the	correct be	n y				
	t a noit (*) iii nio	0011000 50	J				
		A SI	ne knew what	she had to do.			
		B N	ero did not kno	w what she was g	joing to do.		
		C SI	ne did not knov	v what she ought	to do.		
				-		_	[1]
							[Turn over

tandem Nero constituit matrem suam necare (line 4): how did Agrippina's situation now become much worse?	
[2	.]

16 For each of the Latin words in the table below, give one English word which has been derived from the Latin word **and** give the meaning of the English word.

Write your answers in the boxes. One has been done for you.

Latin word	English word	Meaning of the English word
milites	military	like a soldier, soldiers
aquam		
dona		
matrem		

[6]

Paper Total [60]

Copyright Acknowledgements:

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008





OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

GCSE

LATIN A401

Unit A401: Latin Translation and Comprehension (Foundation Tier)

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is 60.

Question Number	Answer	Max Mark
1	Agrippina erat mater imperatoris (line 1): who was Agrippina? She was the mother (1) of the emperor (1)	[2]
2	iratissima erat (line 1): how did Agrippina feel? She felt very (1) angry (1)	[2]
3	amicum eius expulerat (line 1): what had Nero done to make Agrippina feel like this? He had got rid of (1) her (1) friend (1)	[3]
4	itaque Agrippina ultionem petebat et amicis Neronis saepe dicebat (lines 1-2): which English sentence below best describes what Agrippina was doing? C Agrippina was looking for revenge and and often spoke to Nero's friends.	[1]
5	Britannicus est filius imperatoris Claudii (lines 2-3): whose son was Britannicus? He was the son of the emperor (1) Claudius (1)	[2]
6	melior imperator erit quam Nero (line 3): complete what Agrippina said about Britannicus: he will be a better (1) emperor (1) than Nero (1)	[3]
7	Nero, ubi haec verba audivit, Britannicum statim necare constituit (lines 3-4): what did Nero decide to do to Britannicus? He decided to kill him (1) at once (1)	[2]
8	militem igitur iussit venenum in cibum Britannici ponere (line 4): what did Nero order a soldier to do? He ordered a soldier to put (1) poison (1) in Britannicus' (1) food (1)	[4]

Question Number	Answer	Max Mark
9	iuvenis, quamquam venenum consumpsit, tamen vivebat (lines 4-5): which English sentence below best describes how successful Nero's plan was? B Britannicus drank the poison but did not die.	[1]
10	Translate the passage into good English.	[20]
	1 olim Britannicus cum amicis cenam consumebat. 2 servus omnem cibum gustavit; Britannicus enim semper venenum timebat.	
	3 Britannicus poculum vini a servo accepit in quo nullum venenum erat.	
	4 tum Britannicus iussit servum aquam in vinum ponere.	
	5 sed in hac aqua venenum erat. hoc venenum totum corpus Britannici celeriter pervasit.	
	The passage has been divided into 5 sections, of 4 marks each. Marks for each section should be awarded as follows.	
	[4] Perfectly accurate	
	[3] Overall sense correct; minor error(s) (eg tense, number)	
	[2] Part correct; overall sense lacking/unclear	
	[1] Not coherent; isolated knowledge of vocabulary only	
	[0] Totally incorrect or omitted	
	N.B. Consequential errors should not be penalised.	
	A total mark for the passage (maximum 20) should be recorded.	[20]
11	post mortem Britannici Nero matri multa dona dedit. Agrippina tamen irata erat (line 1):	
	after Britannicus' death, what did Nero do to try to win back his mother's favour?	[3]
	Nero gave her (1) many (1) gifts (1)	- -

Question Number	Answer	Max Mark	
12	deinde inter milites ibat rogans quis exercitum privatum contra Neronem ducere vellet (lines 1-2): Agrippina began to go round the soldiers. What was she asking them to do? She was asking them to lead (1) an army (1) against Nero (1)	[3]	
13	Nero, ubi hoc cognovit, Agrippinam in aliam domum misit ut eam ab omnibus amicis excluderet (lines 2-3):		
13(a)	write down the Latin word which tells you that Nero found out about his mother's actions. cognovit	[1]	
13(b)	what did Nero do to Agrippina after finding this out? Nero sent Agrippina (1) to another house (1)	[2]	
13 (c)	what was his purpose in doing this? He intended to cut her off (1) from her friends (1)	[2]	
14	Agrippina nesciebat quid facere deberet (lines 3-4): Which English sentence below best describes Agrippina's situation? C She did not know what she ought to do.		
15	tandem Nero constituit matrem suam necare (line 4): how did Agrippina's situation now become much worse? Nero decided (1) to kill her (1)	[2]	
16	For each of the Latin words in the table below, give one English word which has been derived from the Latin word and give the meaning of the English word.	[6]	
	Latin word		
	aquam aqueduct channel built to carry water		
	dona donation something that is given		
	matrem maternal motherly		
	Accept synonym or paraphrase that conveys the sense of the meaning.		
	Paper Total	[60]	

Assessment Objectives Grid

Question	AO1	Total
1-16	60	60
Total	60	60



BLANK PAGE





SPECIMEN

GCSE

LATIN

Latin Translation (Foundation Tier)

Specimen Paper

Candidates answer on the question paper.

Additional materials:

None



A402

Time: 1 hour

Candidate Forename	Candidate Surname
Centre	Candidate
Number	Number

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blue or black ink. Pencil may be used for graphs and diagrams only.
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer all the questions.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 60.

This document consists of 4 printed pages.

1 Translate the following passage into English.

When the Spartans learnt about the treacherous behaviour of their leader Pausanias, they called him back to the city to face charges. He fled for refuge into a temple but the citizens found a way to punish him with a slow death. Surprisingly they were helped by a member of his own family.

<u>Pausanias</u> dux audax fuit sed in omnibus rebus <u>perfidus</u> erat. olim <u>Lacedaemonii</u> cognoverunt illum consilia parare <u>contra</u> urbem suam. cives igitur iusserunt <u>Pausaniam</u> <u>Spartam</u> redire ut eum <u>perfidiae</u> <u>accusarent</u>.

sed cum <u>Pausanias</u> urbi appropinquaret, sensit se in magnum periculum venisse. itaque in templum <u>Minervae</u> statim fugit; nam credebat se in sacro loco <u>tutum</u> esse.

tum multi cives ad templum convenerunt ut ianuam <u>lapidibus</u> <u>obstruerent</u>. ecce! etiam mater <u>Pausaniae</u> <u>lapidem</u> posuit ut filium suum <u>clauderet</u>. tandem <u>Pausanias</u>, qui nullum cibum habebat, tam <u>infirmus</u> erat ut mox <u>periret</u>. hoc modo <u>Lacedaemonii</u> magnum ducem tristi morte <u>puniverunt</u>.

Names

Pausanias, Pausaniae (m) Lacedaemonii, Lacedaemoniorum (m pl) Sparta, Spartae (f)

Minerva, Minervae (f)

Pausanias (a Spartan general)

the Spartans Sparta (a city) Minerva (a goddess)

Vocabulary

perfidus, perfida, perfidum
contra (+ accusative)
perfidia, perfidiae (f)
accuso, accusare, accusavi, accusatus (+ gen.)
tutus, tuta, tutum
lapis, lapidis (m)
obstruo, obstruere, obstruxi, obstructus
claudo, claudere, clausi, clausus
infirmus, infirma, infirmum
pereo, perire, perii
punio, punire, punivi, punitus

treacherous against treachery I accuse (of) safe stone I block

I shut in, imprison weak I die

I punish

•		

Copyright Acknowledgements:

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008



OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

GCSE

LATIN A402

Unit A402: Latin Translation (Foundation Tier)

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is 60.



Question Number	Answer	Max Mark
1	Translate the following passage into English.	
	When the Spartans learnt about the treacherous behaviour of their leader Pausanias, they called him back to the city to face charges. He fled for refuge into a temple but the citizens found a way to punish him with a slow death. Surprisingly they were helped by a member of his own family.	
	1 Pausanias dux audax fuit	
	2 sed in omnibus rebus perfidus erat.	
	3 olim Lacedaemonii cognoverunt illum consilia parare contra urbem suam.	,
	4 cives igitur iusserunt Pausaniam Spartam redire	
	5 ut eum perfidiae accusarent.	
	6 sed cum Pausanias urbi appropinquaret,	
	7 sensit se in magnum periculum venisse.	
	8 itaque in templum Minervae statim fugit;	
	9 nam credebat se in sacro loco tutum esse.	
	10 tum multi cives ad templum convenerunt	
	11 ut ianuam lapidibus obstruerent.	
	12 ecce! etiam mater Pausaniae lapidem posuit ut filium suum clauderet.	
	13 tandem Pausanias, qui nullum cibum habebat,	
	14 tam infirmus erat ut mox periret.	
	15 hoc modo Lacedaemonii magnum ducem tristi morte puniverunt.	
	The passage has been divided into 15 sections, of 4 marks each. Marks for each section should be awarded as follows.	
	[4] Perfectly accurate	
	[3] Overall sense correct; minor error(s) (eg tense, number)	
	[2] Part correct; overall sense lacking/unclear	
	[1] Not coherent; isolated knowledge of vocabulary only	
	[0] Totally incorrect or omitted	
	N.B. Consequential errors should not be penalised.	
	A total mark for the passage (maximum 60) should be recorded.	[60]
	Paper Total	[60]

Assessment Objectives Grid

Question	AO1	Total
1	60	60
Total	60	60

BLANK PAGE





SPECIMEN

GCSE

LATIN

Latin Prose Literature (Foundation Tier)

Specimen Paper

Candidates answer on the question paper.

Additional materials:

None



A403

Time: 1 hour

Candidate Forename	Candidate Surname	
Centre Number	Candidate Number	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blue or black ink. Pencil may be used for graphs and diagrams only.
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer either Section A or Section B.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 50.

This document consists of 18 printed pages.

Answer either Section A or Section B.

Section A: Pliny

Answer all the questions.

Read the Latin passage and answer the questions.

properat illuc unde alii fugiunt, rectumque cursum recta gubernacula in periculum tenet adeo solutus metu, ut omnes illius mali motus omnes figuras ut deprenderat oculis dictaret enotaretque.

Letter 6.16 section 10

1	properat illuc: what event h	ad caused the elder Pliny to set out	
			[1]
2	Where was he heading for	?	[41]
3			the older Pliny do that showed
J	courage? Give two details		the elder Filliy do that showed
4	The elder Pliny is describe	d as solutus metu. Pick the best trai	[2]
	Put a tick (✓) in the correct be		iolation.
	A	filled with fear	
	В	moved by fear	
	С	overcome by fear	
	D	free from fear	
			[1]
5	What two things did the ele	der Pliny want to do?	
			[2]
			[-]

6 Read the passages and answer the question.

iam navibus cinis incidebat, quo propius accederent, calidior et densior; iam pumices etiam nigrique et ambusti et fracti igne lapides; iam vadum subitum ruinaque montis litora obstantia. cunctatus paulum an retro flecteret, mox gubernatori ut ita faceret monenti 'fortes' inquit ' fortuna iuvat: Pomponianum pete.'

Now the ash was falling hotter and thicker on the ships, the nearer they approached; now there were bits of pumice also and black and charred stones, broken by the fire; now suddenly there was shallow water and the shore was blocking the way with the debris from the mountain. After hesitating a little over whether to turn back, he soon told the helmsman, who was urging to do so: 'fortune favours the brave: make for Pomponianus.'

[Turn over

Letter 6.16 section 11

How does Pliny make this a vivid and dramatic passage?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Pliny says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the dangers threatening them
- the elder Pliny's plans
- his determination.

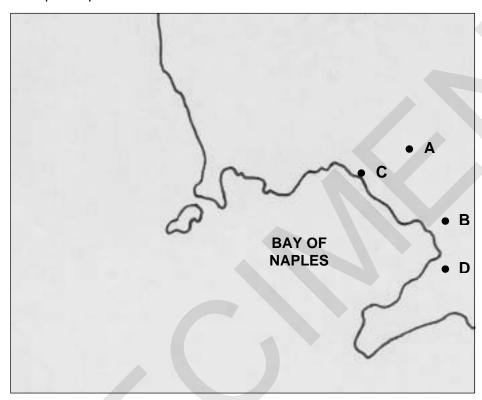
Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.				
[40]				
[10]				

Read the Latin passage and answer the questions.

Stabiis erat diremptus sinu medio (nam sensim circumactis curvatisque litoribus mare infunditur); ibi quamquam nondum periculo adpropinquante, conspicuo tamen et cum cresceret proximo, sarcinas contulerat in naves, certus fugae si contrarius ventus resedisset.

Letter 6.16 section 12

7 The map below shows the Bay of Naples. Name the places marked A, B, C and D. Write the names in the spaces provided.



[4]

Δ	
^	

Pompeii

Vesuvius

8 Pomponianus, who was at Stabiae, is described as *diremptus sinu medio*. What does this mean?

Herculaneum

Stabiae

Put a tick (✓) in the correct box

eci	DOX.	
Α	cut off in the middle of the bay	
В	cut off by the middle of the bay	
С	cut off by the middle bay	
D	cut off in the middle by the bay	

				[3]
ead the Latin passage	and ans	wer the questions.		
-		eus secundissimo invectus, c que timorem eius sua securita		
balineum iut		•	16 section 12	
The wind is describe	ed as sec	undissimo. Pick the best trans		
Put a tick (✓) in the				
	Α	favourable		
	В	unfavourable		
	С	very unfavourable		
	D	very favourable		[′
trepidantem: which	s the corr	rect statement?		
Put a tick (✓) in the	correct bo	ox.		
	Α	Pomponianus was fearful.		
	В	Pliny was fearful.		
	С	Neither was fearful.		
	D	Both were fearful.		[2
complectitur trepida	ntem con	solatur hortatur. what did Pliny	 / do?	-
Put a tick (✓) in the	correct bo	X.		
A	Pliny en	nbraced, consoled and greete	d him.	
В	Pliny en	nbraced, consoled and encou	raged him.	
С	Pliny gr	eeted, encouraged and embra	aced him.	
D	Pliny en	nbraced, greeted and encour	aged him.	[1
				[Turn ove

	6		
13 sua securitate: pick the be	st translation.		
Put a tick (✓) in the correct	box.		
Α	by making him feel s	secure	
В	for his own security		
С	by giving him securit	ty	
D	with his own security		[1]
14 deferri in balineum: what o	rders did Pliny give?		
Put a tick (✓) in the correct	box.		
Α	to go into the baths		
В	to have a bath		
С	to take Pomponianus t	o the baths	
D	to be taken to the bath		
			[1]
45 Dood the masses and an	and the superfiction		
15 Read the passages and an		It come to me, so I also	and the greatness of both
intuenti mihi et fortunae tuae magnitudinem convenientiss demonstrari opera non minu- gloria digna, quantumque pu utilitatis habitura.	imum videtur s aeternitate tua quam	your good fortune and appropriate that project attention that are no le	ets be brought to your ses worthy of your eternal by, and which will have as
	Letter 10.41 section 1		
How does Pliny try to win the f	avour of Trajan? Give thr	ree details.	
You may refer to the Latin or the	ne English passage.		
			[3]

16 Read the Latin passage and answer the question.

est in Nicomediensium finibus amplissimus lacus. per hunc marmora fructus ligna materiae et sumptu modico et labore usque ad viam navibus, inde magno labore maiore impendio vehiculis ad mare devehuntur.

Letter 10.41 section 2

Tick the **five** true statements.

Put a tick	(✓) in eac	h correct	box.

4	There is a very small lake in Nicomedia.	
3	Marble is taken across this lake.	
	Wood is not used there.	
)	Lake transport is expensive.	
Ξ	It takes little effort to transport materials on the lake.	
=	The materials are carried on rafts.	
3	Materials can be shipped to the road.	
1	Road transport is labour-intensive.	
	Road transport is cheap.	
J	Goods are taken by cart to the sea.	[5]

17 Read the passages and answer the question.

hoc opus multas manus poscit. at eae porro non desunt. nam et in agris magna copia est hominum et maxima in civitate, certaque spes omnes libentissime adgressuruos opus omnibus fructuosum. superest ut tu libratorem vel architectum si tibi videbitur mittas, qui diligenter exploret, sitne lacus altior mari, quem artifices regionis huius quadraginta cubitis altiorem esse contendunt.

This work demands many hands. But then there is no lack of these. For both in the country and especially in the city there is a great abundance of men, and there is a sure hope that everyone will most willingly undertake a task profitable for all. It remains for you to send a surveyor or an architect if you agree, to make a careful survey to see if the lake is higher than the sea; the experts of this region maintain that it is higher by 40 cubits.

Letter 10.41 sections 2-3

How does Pliny try to make his arguments persuasive?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Pliny says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the availability of workers
- the benefit of the task
- the need for surveying.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.	
[10]	ı

	Section A Total
	[Turn c

Do not answer Section B if you have already answered Section A.

Section B: Livy and Caesar

Answer all the questions.

Read the Latin passage and answer the questions.

tum vero simul ab hostibus, simul ab iniquitate locorum Poeni oppugnabantur, plusque inter ipsos, sibi quoque tendente ut periculo prius evaderet, quam cum hostibus certaminis erat.

Livy 21.33

19	ab hostibus: who were		enemy?	
				[1]
20	What were the Cartha	aginiar	ns trying to do?	
				[1]
21			ny was causing difficulties for the Cartha	
22	plusque inter ipsos q Carthaginians were h		cum hostibus certaminis erat: which two	o groups does Livy say the
				[3]
23	ut periculo prius evad	leret: v	vhy were the Carthaginians fighting?	
	Put a tick () in the co</td <th>orrect</th> <td>oox.</td> <td></td>	orrect	oox.	
		Α	to be the first to escape from danger	
		В	to make it dangerous for the enemy	
		С	to avoid the first danger	
		D	to make a dangerous escape	

[1]

24 Read the passages and answer the question.

et equi maxime infestum agmen faciebant, qui et clamoribus dissonis, quos nemora etiam repercussaeque valles augebant, territi trepidabant, et icti forte aut vulnerati adeo consternabantur, ut stragem ingentem simul hominum ac sarcinarum omnis generis facerent. multosque turba, cum praecipites utrimque angustiae essent, in immensum altitudinis deiecit; et iumenta cum oneribus devolvebantur.

And the horses were making the column particularly dangerous: terrified by the raucous shouts, which even the groves and echoing valleys amplified, they panicked, and when they were by chance hit or wounded, they were so crazed that they caused huge destruction of both men and baggage of all kinds. And the confusion, since the pass was steep and narrow on both sides, cast many down to an immense depth; and baggage animals went tumbling down with their burdens.

Livy 21.33

How does Livy make this a vivid and dramatic passage?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Livy says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the fear of the horses
- the effects of the location
- · the destruction caused.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.		
[10]		

Read the Latin passage and answer the questions.

quae quamquam foeda visu erant, stetit parumper tamen Hannibal ac suos continuit, ne tumultum ac trepidationem augeret; deinde, postquam interrumpi agmen vidit, decurrit ex superiore loco.

•		Livy 21.33	
25 Livy describes the figl	nting as	foeda visu: what is the best translation of this phrase?	
Put a tick (✓) in the c	orrect bo	X.	
	Α	dreadful to see	
	В	dreadful vision	
	С	dreadful to relate	
	D	a dreadful thing that they saw	[1]
26 What is the best trans	slation of	Hannibal stetit?	
Put a tick (✓) in the co	orrect box	Χ.	
	,	A Hannibal ran away.	
	ı	B Hannibal marched out.	
	(C It worried Hannibal.	
	ı	D Hannibal halted.	[1]
27 What is the best trans	lation of	suos continuit?	
Put a tick (✓) in the co	orrect box	x.	
	A	He contained his anger.	
	В	He continued with his men.	
	С	He held his men back.	
	D	He held back his feelings.	[1]
28 What is the best trans	slation of	postquam interrumpi agmen vidit?	
Put a tick (✓) in the co	orrect box	Х.	
Α	after t	he column saw the interruption	
В	after h	ne saw the column being broken through	
С	after t	he interruption he saw the column	
D	after t	he broken column were seen	[1]

29 What is the be	est trans	lation of decurrit ex supe	riore loco?		
Put a tick (✓) i	n the co	prrect box.			
	Α	He ran down from the	higher place.		
	В	He ran up to the highe	r place.		
	С	He ran away to a bette	er place.		
	D	He ran to look for a su	perior place.		[1]
Read the Latin pa	ıssage a	and answer the questions	s.		
navi de	esilueru	ortati inter se ne tantum ontati inter se ne tantum ont. hos item ex proximis itibus appropinquarunt.			
20D2E	Juli 1105	приз арргориічиагині.	Caesar de Bello G	Gallico 4.25	
		uerunt: what did all the Ro	omans do?		
32 What effects o	lid their	action have on the rest o	the Romans?		
					[3]

33 Read the passages and answer the question.

pugnatum est ab utrisque acriter. nostri tamen, quod neque ordines servare neque firmiter insistere neque signa subsequi poterant atque alius alia ex navi quibuscumque signis occurrerat se aggregabat, magnopere perturbabantur. The fighting was fierce on both sides. Our men, however, because they could neither maintain their ranks nor keep their footing nor follow the standards, and different men from different ships attached themselves to whatever standards they met, they were thrown into great confusion.

Caesar de Bello Gallico 4.26

Describe and explain the problems that Caesar's men faced.
[5]

hostes vero, ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, incitatis equis impeditos adoriebantur, plures paucos circumsistebant, alii ab latere aperto in universos tela coniciebant.

Caesar de Bello Gallico 4.26

Tick the five true sta	itements.	
Put a tick (✓) in each	correct box.	
Α	Some of the Romans were disembarking one by one.	
В	The Romans were on the shore.	
С	The enemy had watched the Romans.	
D	The enemy spurred on their horses.	
E	The Roman cavalry attacked the enemy.	
F	The enemy were weighed down.	
G	More enemy were surrounded.	
н	A few Romans were surrounded by more enemy.	
1	Some enemy soldiers threw spears at the Romans.	
J	The Romans were all killed.	[5]

quod cum animadvertisset Caesar, scaphas longarum navium, item speculatoria navigia militibus compleri iussit et, quos laborantes conspexerat, his subsidia summittebat. nostri, simul in arido constiterant, suis omnibus consecutis, in hostes impetum fecerunt atque eos in fugam dederunt; neque longius prosequi potuerunt, quod equites cursum tenere atque insulam capere non potuerant. hoc unum ad pristinam fortunam Caesari defuit.

When Caesar noticed this, he ordered the dinghies from the warships, and likewise the scouting boats, to be filled with men and he sent help to those whom he had seen struggling. Our men, as soon as they stood on dry land, when all their comrades had followed, attacked the enemy and put them to flight; but they were unable to pursue them further, because the cavalry had not been able to hold their course and reach the island. This alone was missing from Caesar's accustomed fortune.

Caesar de Bello Gallico 4.26

How does Caesar show his leadership qualities?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Caesar says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- his prompt action to protect his men
- how his men achieved victory
- the lack of cavalry.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.		
[10]		

Section B Total [50]
Paper Total [50]

Copyright Acknowledgements:

Sources

Section A

Pliny's Letters, MB Fisher & MR Griffin, Cambridge Latin Texts CUP, ISBN 0521202981 p. 28 & 58

Pliny Letter 6.16

Pliny Letter 10.41

Section B

Livy from Oxford Latin Reader Oxford University Press ISBN 0195212096 p. 178

Livy 21.33.5

Caesar from Oxford Latin Reader p. 62

Caesar de Bello Gallico 4.25-26

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008



OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

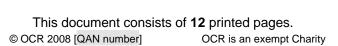
GCSE

LATIN A403

Unit A403: Latin Prose Literature (Foundation Tier)

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is 50.



Section A:	Pliny	
Question Number	Answer	Max Mark
1	properat illuc: what event had caused the elder Pliny to set out on this journey? the eruption of Vesuvius	[1]
2	Where was he heading for? the foot of the mountain or Herculaneum or Pompeii or the house of Tascus or Rectina. Any one of these.	[1]
3	rectum cursum recta gubernacula in periculum tenet: what did the elder Pliny do that showed courage? Give two details. he sailed directly (1) into the danger (1) or he maintained a direct course (1) and a straight helm (1)	[2]
4	The elder Pliny is described as solutus metu. Pick the best translation. D - free from fear	[1]
5	What two things did the elder Pliny want to do? dictate (1) make notes (1)	[2]
6	How does Pliny make this a vivid and dramatic passage? • the dangers threatening them cinis incidebat – ash was falling calidior et densior – hotter and thicker propius calidior, densior – use of comparatives iam iam – anaphora of 'now' nigri et ambusti et fracti igne – ascending tricolon - descriptive lapides – deferred subject vadum subitum – sudden shallows ellipsis of verb – stark language ruina montis – ruin of the mountain – hyperbole • the elder Pliny's plans cunctatus – hesitated paulatim – only briefly Pomponianum pete – make for Pomponianus – alliteration	[10]

Section A: Pliny			
Question Number	Answer	Max Mark	
6 Cont'd	• his determination gubernatori monenti – gave orders to advance despite helmsman fortes fortuna iuvat – fortune favours the brave. The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.		
7	The map below shows the Bay of Naples. Name the places marked A, B, C and D. Write the names in the spaces provided. A - Vesuvius B - Pompeii C - Herculaneum D - Stabiae	[4]	
8	Pomponianus, who was at Stabiae, is described as diremptus sinu medio. What does this mean? B - cut off by the middle of the bay	[1]	
9	Describe and explain the preparations that Pomponianus had made. he had loaded bags onto the ships (1) because of the growing danger (1) to ensure escape (1) if the wind turned (1) Any three points.	[3]	
10	The wind is described as secundissimo. Pick the best translation. D - very favourable	[1]	
11	trepidantem: which is the correct statement? A - Pomponianus was fearful	[1]	
12	complectitur trepidantem consolatur hortatur: what did Pliny do? B - Pliny embraced, consoled and encouraged him.	[1]	

Section A:	Section A: Pliny			
Question Number	Answer	Max Mark		
13	sua securitate: pick the best translation.	[1]		
	D - with his own security			
14	deferri in balineum: what orders did Pliny give?	[1]		
	D - to be taken to the bath			
15	How does Pliny try to win the favour of Trajan? Give three details.	[2]		
	he flatters him (1)	•		
	he praises his good fortune (1) he praises his greatness of mind (1)			
	he says his name is eternal (1)			
	the project is worthy of his name (1)			
	the emperor has glory (1)			
	he stresses both utility and beauty of the work (1)			
	Accept any three points.	[3]		
16	Tick the five true statements.	[5]		
10	B - Marble is taken across this lake.	[2]		
	E - It takes little effort to transport materials on the lake.			
	G - Materials can be shipped to the road.			
	H - Road transport is labour-intensive.			
	J - Goods are taken by cart to the sea.			
17	How does Pliny try to make his arguments persuasive?	[10]		
	the availability of workers			
	at – strong contrast			
	non desunt – litotes			
	magna copia – great abundance			
	magna maxima – crescendo			
	maxima copia – very great abundance			
	libentissime – superlative			
	libentissime – they will be willing			
	the benefit of the task			
	omnibus fructuosum – profitable for all			
	omnes omnibus – anaphora			

• the need for surveying libratorem vel architectum – surveyor or architect diligenter – carefully sitne lacus altior mari – relative height of the lake quadraginta cubitis – a large height difference contendunt – they are confident The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band. 18 To what extent does Trajan accept Pliny's recommendations? he is interested in the link (1) he stresses the need for surveying (1) the quantity and source of the water (1) lest the lake drain out (1) he tells Pliny to get a surveyor from the governor (1) he will send a skilled architect (1) Accept any two points.	Question Number	Answer	Max Mark
he is interested in the link (1) he stresses the need for surveying (1) the quantity and source of the water (1) lest the lake drain out (1) he tells Pliny to get a surveyor from the governor (1) he will send a skilled architect (1)		libratorem vel architectum – surveyor or architect diligenter – carefully sitne lacus altior mari – relative height of the lake quadraginta cubitis – a large height difference contendunt – they are confident The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the	
	18	he is interested in the link (1) he stresses the need for surveying (1) the quantity and source of the water (1) lest the lake drain out (1) he tells Pliny to get a surveyor from the governor (1) he will send a skilled architect (1)	[2]

Question Number	Answer	Max Mark
19	ab hostibus: who were the enemy? the Gauls or mountain people	[1]
20	What were the Carthaginians trying to do? cross the Alps or cross the Alpine pass	[1]
21	What else besides the enemy was causing difficulties for the Carthaginians? the unevenness of the place	[1]
22	plusque inter ipsos quam cum hostibus certaminis erat: which two groups does Livy say the Carthaginians were having to fight? themselves (1) the enemy (1)	[2]
23	ut periculo prius evaderet: why were the Carthaginians fighting? A - to be the first to escape from danger	[1]
24	How does Livy make this a vivid and dramatic passage? • the fear of the horses maxime infestum agmen faciebant – they made the column particularly dangerous clamoribus dissonis territi – terrified by the raucous shouts territi trepidabant – alliteration trepidabant – they panicked icti aut vulnerati – injured consternabantur – they were crazed	[10]
	the effects of the location repercussae valles – echoing valleys augebant – the valleys amplified the sound praecipites – steep utrimque angustiae – narrow on both sides immensum altitudinis – immense depth	

Section B: Livy and Caesar			
Question Number	Answer	Max Mark	
24 Cont'd	• the destruction caused stragem ingentem – huge destruction multos turba deiecit – the confusion cast down many multos – emphatic position iumenta devolvebantur – baggage animals went tumbling down cum oneribus – along with their burdens The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.		
25	Livy describes the fighting as foeda visu: what is the best translation of this phrase? A – dreadful to see	[1]	
26	What is the best translation of <i>Hannibal stetit</i> ? D – Hannibal halted.	[1]	
27	What is the best translation of suos continuit? C – He held his men back.	[1]	
28	What is the best translation of <i>postquam interrumpi agmen vidit</i> ? B – after he saw the column being broken through	[1]	
29	What is the best translation of decurrit ex superiore loco? A – He ran down from the higher place.	[1]	
30	tantum dedecus: what was this disgrace that the Romans wanted to avoid? losing the standard	[1]	

Question Number	Answer	Max Mark
31	universi ex navi desliuerunt: what did all the Romans do? leapt down (1) from the ship (1)	[2]
32	What effects did their action have on the rest of the Romans? they followed (1) from the neighbouring ships (1) they approached the enemy (1)	[3]
33	Describe and explain the problems that Caesar's men faced. the Britons fought fiercely (1) because the Romans could not keep ranks (1) and could not keep their footing (1) and could not follow the standards (1) they became mixed up (1) they were thrown into confusion (1) Accept any five points.	[5]
34	Tick the five true statements. A - Some of the Romans were disembarking one by one. C - The enemy had watched the Romans. D - The enemy spurred on their horses. H - A few Romans were surrounded by more enemy. I - Some enemy soldiers threw spears at the Romans.	[5]
35	How does Caesar show his leadership qualities? • his prompt action to protect his men scaphas compleri iussit – ordered the dinghies to be filled item speculatoria navigia – also the scouting boats subsidia summittebat – sent help subsidia summittebat – alliteration • how his men achieved victory simul – prompt action suis omnibus consecutis – all followed impetum fecerunt – attacked eos in fugam dederunt – routed them	[10]

Section B:	Livy and Caesar	
Question Number	Answer	Max Mark
35	the lack of cavalry	
Cont'd	neque longius prosequi potuerunt – no further pursuit	
	prosequi potuerunt - alliteration	
	equites potuerant – cavalry not arrived	
	hoc unum defuit – this alone missing	
	pristinam fortunam Caesaris – Caesar's accustomed fortune	
	The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.	
36	What were the results of Caesar's victory? Make three points.	[3]
	the enemy sent ambassadors (1)	
	they wanted peace (1)	
	they promised hostages (1)	
	they promised to obey Caesar (1)	
	they returned Commius to Caesar (1)	
	Caesar pardoned them (1)	
	Caesar took hostages (1) chiefs surrendered their states to Caesar (1)	
	peace was made (1)	
	Accept any three points.	
	noocpt any times points.	
	Section B Total	[50]
	Paper Total	[50]

Marking grid for 10-mark questions (Foundation Tier)

Level	Mark ranges	Characteristics of performance
		 Coverage of the points in the indicative mark scheme; Choice and use of evidence; Understanding and appreciation of the set text; Accuracy of writing; Control of appropriate form and style; Organisation and use of technical vocabulary.
4	9-10	 All three bullet points covered in detail; Well-chosen quotes relating to what the author says and how he says it; Detailed understanding and appreciation of the set text; Legible, fluent and technically very accurate writing; Sustained control of appropriate form and register; Very well structured and organised argument; technical terms accurately and effectively used.
3	6-8	 Two bullet points covered in detail, or a narrower range of stylistic features or points of content; Some quotation relating to what the author says and how he says it; A general understanding and appreciation of the set text; Legible and generally accurate writing, conveying meaning clearly; Limited control of appropriate form and register; Argument is organised, some technical terms accurately used.
2	3-5	 One bullet point covered in detail, or two or three bullet points covered sketchily, with few relevant quotes and a narrow range of points; Limited quotation relating to what the author says and how he says it; A basic understanding and appreciation of the set text; Legible and generally accurate writing, clarity not obscured; Very limited control of form and register; Argument coherent even if cumbersome or underdeveloped, simple technical terms used appropriately.
1	0-2	 One bullet point covered sketchily, or two or three bullet points hardly covered at all; Very little or no quotation relating to what the author says and how he says it; Very little understanding or appreciation of the set text; Writing may be illegible and/or contain many errors of spelling, punctuation and grammar; Little control of form or register; Argument difficult to discern, technical terms inaccurately used or omitted.

Quality of Written Communication (QWC): the QCA guidance stipulates that all three strands of QWC must be explicitly addressed - hence in the marking grid the presence of bullet points 4-6. In assigning a mark, examiners must first focus on bullet points 1-3 to decide the appropriate Level using the Indicative mark scheme to inform their judgement. They should then consider the evidence of QWC to help them decide where, within the Level, it is best to locate the candidate's mark.



Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Question	AO1	Total
1-36	60	60
Total	60	60





SPECIMEN

GCSE

LATIN

Latin Verse Literature (Foundation Tier)

Specimen Paper

Candidates answer on the question paper.

Additional materials:



A404

Time: 1 hour

Candidate Forename	Candidate Surname	
Centre	Candidate	
Number	Number	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blue or black ink. Pencil may be used for graphs and diagrams only.
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer either Section A or Section B.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 50.

This document consists of 19 printed pages and 1 blank page.

[Turn over

Answer either Section A or Section B.

Section A: Virgil

Answer all the questions.

Read the Latin passage and answer the questions.

corripit hic subita trepidus formidine ferrum Aeneas strictamque aciem venientibus offert, et ni docta comes tenues sine corpore vitas admoneat volitare cava sub imagine formae, inruat et frustra ferro diverberet umbras

		volitare cava sub im ustra ferro diverbere) ,		
	Aeneid VI lines 290-294					
1	Aeneas is described as trepidus. What does trepidus mean here?					
	Put a tick (✓) in the c	correct box.				
		Α	joyful			
		В	uncertair	ו 🗌		
		С	alarmed			
		D	fearless			
						[1]
2	What had made Aen	eas feel like this? G	ive two detai	ls		1.1
_	What had made her	iodo roor into uno.				
						[2]
3	What did Aeneas int	end to use his sword	d for?			
						[1]
4	Write down and trans	slate the Latin words	s that tell us v	vho stoppe	d him from doir	ng this.
						[2]
5	Why would Aeneas'	sword have been us	seless?			
		•••••				
						[2]
6	Which Latin word tel	ls us his sword woul	ld have been	useless?		
•	o Latin word to	.c do ino ovvora vvou				[1]
						.1

turbidus hic caeno vastaque voragine gurges aestuat atque omnem Cocyto eructat harenam. portitor has horrendus aquas et flumina servat terribili squalore Charon, cui plurima mento canities inculta iacet, stant lumina flamma, sordidus ex umeris nodo dependet amictus. ipse ratem conto subigit velisque ministrat et ferruginea subvectat corpora cumba, iam senior, sed cruda deo viridisque senectus.

This flood, thick with mud and a huge chasm, boils and spews out all its sand into the Cocytus. The dreadful ferryman, Charon, guards these waters and rivers in dreadful squalor; a thatch of grey hair lies unkempt on his chin, his eyes stare with flames, a dirty cloak hangs in a knot from his shoulders. He himself pushes along his boat with a pole and sees to the sails, and carries the bodies in his rusty boat, now elderly but his old age is vigorous and lively for a god.

Aeneid VI lines 296-304

How does Virgil make this a vivid and dramatic passage?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Virgil says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the power of the river Acheron
- the appearance of Charon
- the description of his boat.

[10]	Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
[10]	
	[10]

[Turn over

huc omnis turba ad ripas effusa ruebat, matres atque viri defunctaque corpora vita magnanimum heroum, pueri innuptaeque puellae, impositique rogis iuvenes ante ora parentum.

Aeneid VI lines 305-308

	What was the crowd	l doing	ŋ?	
	Put a tick (✓) in the c	orrect	box.	
		Α	The crowd was rushing to the river.	
		В	The crowd was rushing to the banks.	
		С	The crowd was pouring out over the shore.	
		D	The crowd was rushing about in confusion.	
				[1]
9	Write down and trans	slate t	he word that describes the girls (puellae).	
				[2]
10	What had happened	to the	young men (<i>iuvenes</i>)?	
				[2]
11	What do the groups	of girls	s and young men have in common? Give two	points.
	,			
				[2]

quam multa in silvis autumni frigore primo lapsa cadunt folia, aut ad terram gurgite ab alto quam multae glomerantur aves, ubi frigidus annus trans pontum fugat et terris immittit apricis. As many as the leaves that slip and fall in the woods in the first frost of autumn, or as many as the birds that flock to the land from the deep ocean, when the cold time of year chases them across the sea and sends them to sunny lands.

Aeneid VI lines 309-312

Pick out two details of this simile, and explain how they relate to what Aeneas sees.		
		• •
		•
		• •
		47
		٠J

8				
13 Read the Latin passage and answer the questions.				
stabant orantes primi transmittere cursum tendebantque manus ripae ulterioris amore. Aeneid VI lines 313-314				
stabant: what were the first souls doing?				
Put a tick (✓) in the correct box.				
A They were sitting.				
B They were lying.				
C They were running.				
D They were standing.				
	[1]			
14 transmittere cursum: why were the first souls praying?				
Put a tick (✓) in the correct box.				
A to make the crossing				
B to send a runner across				
C to transmit a curse				
D to transmit a course				
	[1]			
15 tendebant manus: what were they doing?				
Put a tick (✓) in the correct box.				
A They were stretching their bodies.				
B They were reaching out their hands	s. 🗌			
C They were reaching with their hand	s.			
D They were stretching their spirits.				
	[1]			

	7	
6 ripae ulterioris amore: why	were they doing this?	
Put a tick (✓) in the correct	box.	
A b	ecause they loved the other shore	П
	o love the opposite bank	
	ecause of their longing to reach the other bank	
	ecause of their mature love for another	
		[1]
7 Which of the words below Put a tick () in the correct		
Tat a tick (*) in the confec	DOX.	
	A anxious	
	В һарру 🗌	
	C sad	
	D thirsty	
		[1]
		[Turn over

quae contra breviter fata est Amphrysia vates: 'nullae hic insidiae tales (absiste moveri), nec vim tela ferunt; licet ingens ianitor antro aeternum latrans exsangues terreat umbras, casta licet patrui servet Proserpina limen.'

Aeneid VI lines 398-402

Tick the **five** true statements.

Put a tick (✓) in each correct box.

A	The name of Amphrysia vates was Venus.	
В	She was speaking to Charon.	
С	She said they were planning surprise attacks.	
D	She told him to get moving.	
E	She said the weapons had no power.	
F	Cerberus was the name of ingens ianitor.	
G	She said Cerberus could bark.	
Н	Proserpina is described as 'pure'.	
	Proserpina was the goddess of Love.	
J	patrui refers to Charon.	

[5]

'Troius Aeneas, pietate insignis et armis, ad genitorem imas Erebi descendit ad umbras. si te nulla movet tantae pietatis imago, at ramum hunc' (aperit ramum qui veste latebat) 'agnoscas.' tumida ex ira tum corda residunt; nec plura his. ille admirans venerabile donum fatalis virgae longo post tempore visum caeruleam advertit puppim ripaeque propinquat.

'Trojan Aeneas, famous for his devotion and skill at arms, is going down to the deepest shades of Erebus to see his father. If no image of such great devotion moves you, you should yet recognise this bough' (she revealed the bough, which was hidden in her clothing). Then his heart, swelling from anger, subsided; it took no more than this. He, wondering at the awesome gift of the fateful maiden, seen after a long time, turned the dark boat and approached the bank.

Aeneid VI lines 403-410

How does Virgil make this a dramatic confrontation between the Sibyl and Charon?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Virgil says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the force of the Sibyl's arguments
- how she presents Aeneas
- the way Charon reacts.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.
[10]

Section A Total [50] [Turn over Do **not** answer Section B if you have already answered Section A.

Section B: Catullus and Ovid

Answer all the questions.

20 Read the Latin passages and answer the questions.

	quaeris, quot mihi basiationes tuae, Lesbia, sint satis superque.	Catullus 7, lines 1-2
	What question does Lesbia ask?	
		[2]
	quam magnus numerus Libyssae harena lasarpiciferis iacet Cyrenis oraclum Iovis inter aestuosi et Batti veteris sacrum sepulcrum.	e Catullus 7, lines 3-6
21	Which continent is Catullus referring to?	
	Put a tick (✓) in the correct box.	
	A Asia	
	B Africa	
	C Europe	
	D North Ar	nerica
		[1]
22	Why does Catullus mention these places?	
		[2]

tam te basia multa basiare vesano satis et super Catullo est, quae nec pernumerare curiosi possint nec mala fascinare lingua.

Catullus 7, lines 9-12

	Catullus describes himself as vesanus (mad). Why does he describe himself in this way?
	[1]
24	What is Catullus afraid of in the last two lines?
	[2]

miser Catulle, desinas ineptire, et quod vides perisse perditum ducas. fulsere quondam candidi tibi soles, cum ventitabas quo puella ducebat amata nobis quantum amabitur nulla. ibi illa multa cum iocosa fiebant, quae tu volebas nec puella nolebat, fulsere vere candidi tibi soles. Poor Catullus, stop being a fool, and accept that what you see is lost is lost. Once bright suns shone for you, when you were always following wherever your girl led, loved by us like no other girl will be loved. Then, when all those pleasant things were done, which you wanted and your girl did not refuse, bright suns truly shone for you.

Catullus 8, lines 1-8

How does Catullus show how strongly he feels in these lines?

In your answer you can refer to the **Latin or the English** and discuss what Catullus says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the emotions Catullus shows
- his use of imagery
- the change in the relationship.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.
[10]

26 Read the Latin passages and answer the questions.
nunc iam illa non volt: tu quoque impotens noli, nec quae fugit sectare, nec miser vive, sed obstinata mente perfer, obdura. Catullus 8, lines 9-11
To whom does illa refer?
[1]
27 How has this person changed?
[1]
28 What is Catullus trying to persuade himself to do?
[1]
vale, puella. iam Catullus obdurat, nec te requiret nec rogabit invitam. Catullus 8, lines 12-13
29 vale puella: what is Catullus saying?
Put a tick (✓) in the correct box.
A goodbye, girl
B hello, girl
C my girl is well
D my girl has gone away
F41
[1] 30 iam Catullus obdurat: what does this mean?
Put a tick (✓) in the correct box.
A Now Catullus is weak.
B Now Catullus is firm.
C Now Catullus is obedient.
D Now be firm with Catullus.
[1]
ניז Turn over

	14	
31 nec te requiret: what do	pes this mean?	
Put a tick (✓) in the corr	rect box.	
	A Catullus is not looking for you.	
	B Catullus has not looked for you.	
	C Catullus will not look for you.	
	D Catullus does not look for you.	
		[1]
32 nec rogabit. what does	this mean?	
Put a tick (✓) in the corr	rect box.	
	A Don't ask for me.	
	B I will not ask.	
	C She will not ask.	
	D He will not ask for her.	
		[1]
33 invitam: what does this		
Put a tick (✓) in the corr	ect box.	
	A Cotullus is usualling	
	A Catullus is unwilling.	
	B Lesbia is unwilling.	
	C Catullus has been invited.	
	D Lesbia has been invited.	
		[1]

sed tu praecipue curvis venare theatris; haec loca sunt voto fertiliora tuo. illic invenies quod ames, quod ludere possis, quodque semel tangas, quodque tenere velis.

Ovid, Ars Amatoria 1.89-92

	Explain why the theatres	s are o	described as <i>curvis</i> .		
35	venare (hunt): who or wl	nat is t	o be hunted?		[1]
36	voto fertiliora tuo: what o				[1]
		A B C D	as fertile as you wish you wish to be fertile more productive than you could wish productive of your wishes		
					[1]
37	here?		que tenere velis: what two types of rel		
				[Tur	n over

ut redit itque frequens longum formica per agmen, granifero solitum cum vehit ore cibum, aut ut apes saltusque suos et olentia nactae pascua per flores et thyma summa volant, sic ruit ad celebres cultissima femina ludos.

As many an ant hurries to and fro in a long column, when they carry their usual food in their grain-carrying mouths, or as bees, having reached their glades and fragrant pastures, fly through the flowers and the tops of the thyme, in the same way the most fashionable ladies rush to the crowded shows.

Ovid, Ars Amatoria 1.93-97

Pick out two details of this simile, and explain how each relates to the theme of Ovid's poem.
[4]

copia iudicium saepe morata meum est. spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae; ille locus casti damna pudoris habet.

Ovid, Ars Amatoria 1.98-100

Tick the **five** true statements.

Put a tick (✓) in each correct box.

A	There is an abundance of women.	
В	The women have died.	
С	Ovid can't make up his mind.	
D	This has often happened.	
Ε	The spectators come.	
F	The women don't come there.	
G	The women want to be watched.	
G	The place was damned.	
Н	The place destroys women's modesty.	

[Turn over

[5]

protinus exsiliunt, animum clamore fatentes virginibus cupidas iniciuntque manus; ut fugiunt aquilas, timidissima turba, columbae utque fugit visos agna novella lupos, sic illae timuere viros sine lege ruentes; constitis in nulla qui fuit ante color.

They leapt up at once, declaring their love with a shout, and threw their greedy hands on the maidens; as a very timid flock of doves flees from eagles, and as the new-born lamb flees from the hated wolves, so the women feared the men rushing wildly; the colour that they had before remained in none

Paper Total [50]

Ovid, Ars Amatoria 1.115-120

Here Romulus gives the signal for his men to his men to grab hold of the Sabine women. How does Ovid make this a vivid and dramatic passage?

In your answer you may refer to the **Latin or the English** and discuss what Catullus says and how he says it. Your answer should cover the following points:

- the violence of the men
- his use of the simile
- the reactions of the women.

Marks are awarded for the quality of written communication of your answer.
[40]
[10]
Section B Total [50]

Copyright Acknowledgements:

Sources

Section A Latin extracts

Virgil Aeneid VI, Virgil Oxford Classical Texts P. Vergili Maronis Opera ed RAB Mynors Oxford University Press ISBN 0198146531, lines 290-294. By permission of Oxford University Press. www.oup.com

Ibid. Virgil Aeneid VI lines 296-304

Ibid. Virgil Aeneid VI lines 398-410

Section B Latin extracts

Catullus poem 7, from Oxford Classical texts Catullus: Carmina ed RAB Mynors Oxford University Press. By permission of Oxford University Press. www.oup.com

Catullus poem 8, from Oxford Latin Reader Oxford University Press ISBN 0195212096 p. 122, lines 1-8

Ibid. Catullus poem 8 lines 9-11

Ibid. Catullus poem 8 lines 12-13

Ovid, Ars Amatoria 1, from Oxford Latin Reader p. 204, lines 89-92

Ibid. Ovid, Ars Amatoria 1 lines 98-100

Ibid. Ovid, Ars Amatoria 1 lines 115-120

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008



OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

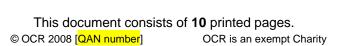
GCSE

LATIN A404

Unit A404: Latin Verse Literature (Foundation Tier)

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is 50.



Section A:	Virgil			
Question Number	Answer	Max Mark		
1	Aeneas is described as <i>trepidus</i> . What does <i>trepidus</i> mean here? C - alarmed			
2	What had made Aeneas feel like this? Give two details. Various monsters appeared to threaten him (1) One specific example (1) Alternatively, 1 mark for each of two examples.	[2]		
3	What did Aeneas intend to use his sword for? to defend himself	[1]		
4	Write down and translate the Latin words that tell us who stopped him from doing this. docta comes (1) his learned companion (1)	[2]		
5	Why would Aeneas' sword have been useless? the monsters were insubstantial lives without bodies (1) they only had the hollow likeness of shapes (1)	[2]		
6	Which Latin word tells us his sword would have been useless? frustra	[1]		
7	How does Virgil make this a vivid and dramatic passage? • the power of the river Acheron the river is turbidus - confused, thick it is called gurges - flood it has a vasta voragine - huge chasm vasta voragine - alliteration turbidus gurges - stong words at beginning and end of line aestuat - boils aestuat - strong word at beginning eructat - spews	[10]		

Section A: Virgil				
Question Number	Answer	Max Mark		
7 Cont'd	• the appearance of Charon horrendus - deadful terribili squalore - dreadful squalor plurima canities - a thatch of grey hair inculta - hair was unkempt stant lumina flamma - his eyes stare with flames sordidus amictus - dirty cloak senior - elderly cruda viridisque - vigorous and lively • the description of his boat ferruginaea - rusty corpora cumba - alliteration The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the			
8	what was the crowd doing? B - The crowd was rushing to the banks.	[1]		
9	Write down and translate the word that describes the girls (puellae). innuptae (1) unmarried (1)	[2]		
10	What had happened to the young men (iuvenes)? They were placed on pyres (1) before the faces of their parents (1).	[2]		
11	What do the groups of girls and young men have in common? Make two points. They are dead (1) they died before their time (1).	[2]		
12	Pick out two details of this simile, and explain how they relate to what Aeneas sees. The souls are as numerous (1) as the leaves that fall in autumn (1)	[4]		

Section A:	Virgil	
Question Number	Answer	Ma Mai
13	stabant: what were the first souls doing? D - They were standing.	[1]
14	transmittere cursum: why were the first souls praying? A - to make the crossing	[1]
15	tendebant manus: what were they doing? B - They were reaching out their hands.	[1]
16	ripae ulterioris amore: why were they doing this? C - because of their longing to reach the other bank	[1]
17	Which of the words below best describes the souls? A - anxious	[1]
18	Tick the five true statements. B - E - F - G - H	[5]
19	How does Virgil make this a dramatic confrontation between the Sibyl and Charon?	[10
	 the force of the Sibyl's arguments ad genitorem - to his father: first in line tantae pietatis - such great devotion at - but: strong contrast agnoscas - enjambement how she presents Aeneas Troius - first word insignis - famous pietate - his famous devotion armis - fighting skills the way Charon reacts 	

Question Number	Answer	Max Mark
19		
Cont'd	residunt - last word in line	
	ira - anger	
	nec plura his - easily persuaded	
	admirans - wondering at	
	The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.	
	Section A Total	[50]

Section B:	Catullus and Ovid			
Question Number	Answer	Max Mark		
20	What question does Lesbia ask? How many kisses (1) will satisfy Catullus (1)?			
21	Which continent is Catullus referring to? B - Africa	[1]		
22	Why does Catullus mention these places? To show off his knowledge To impress Lesbia To exaggerate To show the extent of his love Any two of these or similar points	[2]		
23	Catullus describes himself as <i>vesanus</i> (mad). Why does he describe himself this way? He is madly in love.	[2]		
24	What is Catullus afraid of in the last two lines? that curious people might put a curse on them (1) through knowing precise information about them (1)	[2]		
25	How does Catullus show how strongly he feels in these lines? • the emotions Catullus shows miser - wretched ineptire - he feels a fool amata nobis - he loved her iocosa - pleasant times tu volebas - you wanted her then • his use of imagery candidi soles - bright suns fulsere tibi - shone for you repetition of the line	[10]		

Section B:	Catullus and Ovid	
Question Number	Answer	Max Mark
25 Cont'd	• the change in the relationship quod vides perisse - their relationship is lost fulsere soles - they had good times in the past puella ducebat - Lesbia led him on amata - he loved her The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.	
26	To whom does illa refer? Lesbia or Clodia	[1]
27	How has this person changed? She no longer wants him.	[1]
28	What is Catullus trying to persuade himself to do? To forget her or to harden his heart.	[1]
29	vale puella: what is Catullus saying? A - goodbye, girl	[1]
30	iam Catullus obdurat: what does this mean? C - Now Catullus is firm.	[1]
31	nec te requiret: what does this mean? C - Catullus will not look for you.	[1]
32	nec rogabit: what does this mean? D - He will not ask for her.	[1]

Section B:	Catullus and Ovid	
Question Number	Answer	Max Mark
33	invitam: what does this mean?B - Lesbia is unwilling.	
34	Explain why the theatres are described as <i>curvis</i> . They are semi-circular.	[1]
35	venare (hunt); who or what is to be hunted? Girls or women	[1]
36	voto fertiliora tuo: what do these words mean? C - more productive than you could wish	[1]
37	quodque semel tangas, quodque tenere velis: what two types of relationship is Ovid describing here? a one-night stand (1) a long affair (1)	[2]
38	Pick out two details of this simile, and explain how each relates to the theme of Ovid's poem. women are like ants (1) women are like bees (1) the ants hurry with the food (1) like the women hurry to the theatre (1) there are many ants (1) the shows are crowded (1) Any four of these or similar points	[4]
39	Tick the five true statements. A - C - D - G - J	[5]
40	Here Romulus gives the signal for his men to grab hold of the Sabine women. How does Ovid make this a vivid and dramatic passage? • the violence of the men protinus exsiliunt - they leap up at once clamore - they shout	[10]

Question Number	Answer	Max Mark
40		
40 Cont'd	iniai yat maanua. thay ayab tha warran	
Cont a	iniciunt manus - they grab the women	
	cupidas - their hands are lustful	
	sine lege ruentes - rushing pell-mell	
	the use of the simile	
	the women are like doves	
	the men are like eagles	
	the doves are very fearful, like the women	
	the women are like lambs	
	the men are like wolves	
	the reactions of the women	
	timuere - they were afraid	
	in nulla fuit color - they paled	
	The points given above are indicative and offer question specific guidance. Any other acceptable points must be rewarded. Answers must be marked using the level descriptors in the 10-mark marking grid at the end of the mark scheme, taking into account QWC when placing the answer within the band.	
	Section B Total	[50]
_	Paper Total	[50]

Marking grid for 10-mark questions (Foundation Tier)

Level	Mark ranges	Characteristics of performance
		 Coverage of the points in the indicative mark scheme; Choice and use of evidence; Understanding and appreciation of the set text; Accuracy of writing; Control of appropriate form and style; Organisation and use of technical vocabulary.
4	9-10	 All three bullet points covered in detail; Well-chosen quotes relating to what the author says and how he says it; Detailed understanding and appreciation of the set text; Legible, fluent and technically very accurate writing; Sustained control of appropriate form and register; Very well structured and organised argument; technical terms accurately and effectively used.
3	6-8	 Two bullet points covered in detail, or a narrower range of stylistic features or points of content; Some quotation relating to what the author says and how he says it; A general understanding and appreciation of the set text; Legible and generally accurate writing, conveying meaning clearly; Limited control of appropriate form and register; Argument is organised, some technical terms accurately used.
2	3-5	 One bullet point covered in detail, or two or three bullet points covered sketchily, with few relevant quotes and a narrow range of points; Limited quotation relating to what the author says and how he says it; A basic understanding and appreciation of the set text; Legible and generally accurate writing, clarity not obscured; Very limited control of form and register; Argument coherent even if cumbersome or underdeveloped, simple technical terms used appropriately.
1	0-2	 One bullet point covered sketchily, or two or three bullet points hardly covered at all; Very little or no quotation relating to what the author says and how he says it; Very little understanding or appreciation of the set text; Writing may be illegible and/or contain many errors of spelling, punctuation and grammar; Little control of form or register; Argument difficult to discern, technical terms inaccurately used or omitted.

Quality of Written Communication (QWC): the QCA guidance stipulates that all three strands of QWC must be explicitly addressed - hence in the marking grid the presence of bullet points 4-6. In assigning a mark, examiners must first focus on bullet points 1-3 to decide the appropriate Level using the Indicative mark scheme to inform their judgement. They should then consider the evidence of QWC to help them decide where, within the Level, it is best to locate the candidate's mark.



Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Question	AO1	Total
1-40	60	60
Total	60	60



BLANK PAGE





SPECIMEN

GCSE

LATIN

Sources for Latin (Foundation Tier)

Specimen Paper

Candidates answer on the question paper.

Additional materials:



A405

Time: 1 hour

Candidate Forename	Candidate Surname	
Centre	Candidate	
Number	Number	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blue or black ink. Pencil may be used for graphs and diagrams only.
- Read each answer carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer all the questions.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 50.

This document consists of 6 printed pages.

[Turn over

Answer all the questions.

- You will need to use your knowledge of the topic to understand and evaluate the sources in the Insert.
- Use the specific sources indicated, but you can also refer to any of the other sources in the Insert or any other sources you have studied, if they are relevant.

Questions 1, 2, 3, 4, 5 and 6 refer to sources A, B and C in the Insert.

1	Sou	urce A an	d source B.		
	(a)	What wa	as Y for?		
	Put a tick (✓) in the correct box.				
		Α	It was put up to honour the Emperor.		
		В	It stopped charioteers running into each other.		
		С	Chariots had to drive round it to go down the other side of the course.		
		D	It marked the end of the race.		[1]
2		urce A an	your answer referring to source A and/or source B. d source B. harioteer X in the picture have got in front?		[1]
3	 In s		what details of chariot-racing are also mentioned in source B?		[2]
					[3]

4	Source C.
	How might the charioteer Scorpus have died?
	[2]
5	Source A, source B and source C.
	Why did people find charioteers glamorous?
	vviiy did people iiid chanoteers giamorous:
	[3]
6	You want to describe a day at the Circus Maximus to people who know nothing about it.
	(a) How useful are these sources for explaining what happened at the Circus Maximus?
	[6]
	(b) How far do the sources explain why the Circus was so popular?
	[6]
	[Turn over

Questions 7, 8, 9 and 10 refer to sources D, E and F in the Insert.

7	Source D and source E.							
	(a)	How does the writer of source D make his readers see wool-making as a virtue?						
		[3	3]					
	(b)	Why might Augustus have worn clothes that the women in his household did not make?						
			2]					
8	So	ource F.						
	(a)	Why might women have 'looked down on' the processes of cloth-making on and found them unpleasant?						
		[2	2]					
	(b)	'combed out and prepared'. Describe how wool was prepared for spinning.						
		[3	3]					
9	So	urce D and source F.						
	Со	ompare the daily work of Amymone with the daily work of the housekeeper.						
		-						
	••••	[2	ΗJ					

10 Source F and use any other sources on Roman women that you have read.

wai Ko	are award	eu ior ine	; quality	OI Writt	en comn	numcatio	ni oi your	answer.	
									,
							>		
						•••••			
									[



Copyright Acknowledgements:

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008



OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

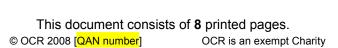
GCSE

LATIN A405

Unit A405: Sources for Latin (Foundation Tier)

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is 50.



Question Number	Answer	Max Mark
1(a)	What was Y for? Tick one box below to give the correct answer. C - Chariots had to drive round it to go down the other side of the course.	[1]
(b)	Explain your answer referring to source A and/or source B. One precise reference to picture or text: the picture shows two charioteers, one approaching the turn and the other just round it; Ovid refers to it as he imagines being a charioteer and when the girl's favourite takes the turn too wide.	[1]
2	How might charioteer X in the picture have got in front? He might have overtaken on the inside or taken the turn more closely (as in Ovid).	[2]
3	In source A, what details of chariot-racing are also mentioned in source B? Any detail: the turning post, the charioteer bending over the horses, reins, whip.	[3]
4	How might the charioteer Scorpus have died? Any two possibilities: he might have crashed into the turning-post or another chariot; he might have fallen from his chariot; he might have died at the hands of a rival.	[2]
5	Why did people find charioteers glamorous? Excitement of sport; focus of entertainment/rivalry; chariot-racing appealed to wide range of people so charioteers had large following; youth and skills of charioteers.	[3]
6(a)	You want to describe a day at the Circus Maximus to people who know nothing about it. How useful are these sources for explaining what happened at the Circus Maximus? Candidates might include: Source A • shows chariots racing with horses; • turning-posts indicate race was run in laps and skill needed to	[6]

Question Number	Answer	Max Mark
6(a)	get round;	
cont'd	 shows some detail of charioteer's dress and equipment. 	
	Source B	
	horseracing with chariots;	
	also social occasion for men and women;	
	chariots start from gates;	
	colours worn by charioteers;dangers at turning-posts and skill needed;	
	 possibility of replay; 	
	large crowds, smartly dresses (togas).	
	Source C	
	charioteers cheered on as celebrities;	
	 early age at death indicates dangers of Circus. 	
	All sources	
	excitement of event; exemple titiveness.	
	 competitiveness. Answers in the form of a guide book, letter, invitation or other emphatic 	
	format should be credited for factual content/understanding and evaluation provided points from the list above are included. Marks should not be given for creative writing alone.	
	Any reasonable points substantiated by texts. Stringer answers may analyse evidence, discern bias/exaggeration/distortion or may comment on the evidence of a picture as distinct from texts. Weaker answers may list facts derived from sources without evaluation.	[6]
(b)	How far do the sources explain why the Circus was so popular?	[6]
4	Candidates might include:	
	Source A	
	 conveys speed and excitement of spectacle; but does not show size of Circus, numbers of spectators or their reactions. 	
	Source B	
	 indicates popularity of occasion both as an event and opportunity for socialising; 	
	 large crowd: spectators have to squash together; 	
	 conveys unpredictability of outcome which adds to excitement; demonstrates skill of charioteers which would have increased enjoyment; 	
	 but Ovid is not there just for the race and may have exaggerated excitement and strong feelings of crowd. 	
	Source C	
	 use of words 'famous', 'idol', 'cheering', 'applause', 'doting' all indicate popularity; 	

Question Number	Answer	Max Mark
6(b) Cont'd	 'jealousy' even of Fate poetic way of conveying rivalry among charioteers; but more about personal popularity of this charioteer than about popularity of Circus as a whole; might be exaggerated as it is an epitaph. Any reasonable points substantiated by texts, which should include some indication of one or more of the sources, as indicated in points above. Stronger candidates may analyse evidence, discern bias/exaggeration/distortion. Weaker candidates may list facts derived from sources without evaluation. 	[6]
7(a)	How does the writer of source A make his readers see woolmaking as a virtue? Candidates might include: reference to cloth-making as the role of a good wife/daughter, granddaughter; cloth-making mentioned in context of other virtues in epitaph and in other similar inscriptions; cloth-making as being virtuous because old-fashioned; as a sign of a good/traditional upbringing. As well as sources previously studied, candidates might also use source C, which implies that cloth-making is a virtue. Some candidates might mention that epitaph is idealised/it could also be done by women who did not have these virtues.	[3]
(b)	Why might Augustus have worn clothes that the women in his household did not make? Candidates might include: clothes for grand occasions might have been too complicated to produce at home; the women in the household were not sufficiently practised if it was unusual for women of their rank to spin at all (evidence might include Suetonius' surprise at the women spinning at all); Augustus more concerned that the women should spin than that he should wear homespun.	[2]
8(a)	Why might women have 'looked down on' the processes of cloth-making and found them unpleasant? Candidates might include: preparing raw fleece (dirty and smelly); having to take wool to fuller; boring/laborious nature of task; exertion of weaving; association with slaves and other menial tasks performed by slaves.	[2]
(b)	'combed out and prepared'. Describe how wool was prepared for spinning. Burrs and dirt removed. Tufts pulled from fleece, combed/straightened, formed into loose roll for spinning.	[3]

Question Number	Answer	Max Mark
9	Compare the daily work of Amymone and the housekeeper. They would both have done spinning and weaving. But Amymone would have made clothes for herself and family while the housekeeper would have made them for fellow slaves. They would both would have supervised slaves and running of house; Amymone would have supervised her children, which housekeeper may not have done.	[4]
10	Study source C and use any other sources on Roman women that you have read. How true is Columella's view of the women of his day?	[12]
	This is an indicative mark scheme and marks should be awarded for any reasonable points that are substantiated from the sources. In favour of Columella candidates might include: • other sources dealing with women's vanity and idleness (e.g. Juvenal); • evidence of statues with elaborate clothing and hairstyles; • sources/artefacts as evidence of jewellery or perfume. Against Columella candidates might include: • obvious exaggeration of expenditure on clothes; • generalised view does not ring true for all women; • plenty of evidence, written and visual, of devoted and contented wives; • portraits of famous women. There might be a conclusion weighing up information/bias. Higher marks should be awarded for: • balanced answer; • reference to variety of sources to support argument; • awareness of bias and limitations of sources as well as information given in sources. Lower marks should be given: • where there is little attempt to address incompleteness of sources/bias; • where there are few references to sources and not used to support argument; • where there is little attempt to evaluate factual information provided by sources.	
	Paper Total	[50]

Marking grid for 12-mark questions

Level Mark ranges		Characteristics of performance
		Choice and use of evidence;
		Understanding of sources and evidence;
		Engagement with the question;
		Accuracy of writing;
		Control of appropriate form and style;
		Organisation and use of technical vocabulary.
4	10-12	 A good range of well-chosen evidence covered in detail, facts are derived from the sources;
		 Strong awareness of bias and limitations of sources; Answer well-directed at the question;
		Legible, fluent and technically very accurate writing;
		Sustained control of appropriate form and register;
		Very well structured and organised argument; technical terms accurately and effectively used.
3 6-9 • An adequate range of relevant every from the sources;		 An adequate range of relevant evidence, some facts are derived from the sources;
		Basic awareness of bias and limitations of sources
		Answers slightly less focused on the question;
		Legible and generally accurate writing, conveying meaning clearly;
		Limited control of appropriate form and register;
		Argument is organised, some technical terms accurately used.
2 3-5 • Few examples of relevant evidence, for sources;		 Few examples of relevant evidence, few facts are derived from the sources;
		Limited awareness of bias and limitations of sources
		Limited engagement with the question;
		Legible but there are some errors, clarity not obscured;
		Very limited control of form and register;
		 Argument coherent even if cumbersome or underdeveloped, simple technical terms used appropriately.
1	0-2	Little or no attempt made to link facts with evidence, which may be irrelevant;
		Little or no attempt to address the incompleteness of sources/bias;
		Little or no engagement with the question;
		Writing not consistently legible, may at times be difficult to read and/or contain many errors of spelling, punctuation and grammar;
		Little control of form or register;
		Argument difficult to discern, technical terms inaccurately used or omitted.

Quality of Written Communication (QWC): the QCA guidance stipulates that all three strands of QWC must be explicitly addressed - hence in the marking grid the presence of bullet points 4-6. In assigning a mark, examiners must first focus on bullet points 1-3 to decide the appropriate Level using the Indicative mark scheme to inform their judgement. They should then consider the evidence of QWC to help them decide where, within the Level, it is best to locate the candidate's mark.

Marking grid for 6-mark questions

Level	Mark ranges	Characteristics of performance			
		Choice and use of evidence;			
		Understanding of sources and evidence;			
		Engagement with the question.			
4	5-6	A good range of well-chosen evidence covered in detail, facts are derived from the sources;			
		Strong awareness of bias and limitations of sources;			
		Answer well-directed at the question.			
3	3-4	An adequate range of relevant evidence, some facts are derived from the sources;			
		Basic awareness of bias and limitations of sources;			
		Answers slightly less focused on the question.			
2	1-2	Few examples of relevant evidence, few facts are derived from the sources;			
		Limited awareness of bias and limitations of sources;			
		Limited engagement with the question.			
1	0	Little or no attempt made to link facts with evidence, which may be irrelevant;			
		Little or no attempt to address the incompleteness of sources/bias;			
		Little or no engagement with the question.			

Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Question	AO2	Total
1-10	50	50
Total	50	50

